

сopственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIЈАВА  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈAVЉУЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Косовска 39
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Блумфилдска МЗС
Занимање — Zanimanje	Банкар. чин.
Држављанство — Državljanstvo	Аустриј.
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	12-11-1897
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Шара, Пољска
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	Оженио
Вера — Vera	Лотин.
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Мелма, Дора Фројершмајн
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Врњачка боча, хотел „Силентри“

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Сабина Сас ЕГОН			1-1-1907	Бер
			24-IV-1929	Бер

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) 20-IX-38

(mesto) Београд

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANOĐAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
20-IX-38	Косовска	39	Урошић Бур.		
4-IV-38	Пероци	57	Шурић Јован		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД